

Paulo Nhoma A Ɔkyerew Kɔmaa Romafo

¹ Saa nhoma yi fi me, Paulo, Yesu Kristo somfo a wɔayi me sɛ ɔsenkafo a wɔasoma me sɛ menkɔka Onyankopɔn asempa no nkyɛn. ² Wɔnam Onyankopɔn adiyifo so dii kan hyɛɛ asempa no ho nkɔm wɔ Apam Dedaw no mu. ³ Saa bɔhyɛ yi fa ne Ba Yesu Kristo a ɔyɛ yɛn Awurade a ɔba ma wɔwoo no sɛ akokoaa too Ɔhene Dawid abusua mu no ho. ⁴ Na Honhom Kronkron da no adi pefee sɛ Yesu Kristo yɛ Onyankopɔn Ba, efisɛ wonyan no fi awufo mu. ⁵ Enam Kristo so nti na Onyankopɔn ma meyɛɛ ɔsomafo maa Kristo, sɛnea nnipa nyinaa nam gyidi so bɛyɛ osetie ama Onyankopɔn. ⁶ Mo a mowɔ Roma a Onyankopɔn afre mo sɛ mommɛyɛ Kristo akyidifo no nso moka ho bi.

⁷ Eno nti, merekyerew mo a mowɔ Roma nyinaa a Onyankopɔn ɔɔ mo na wafre mo sɛ mommɛyɛ n'akyidifo no:

Ɔdom ne asomdwoe a efi yɛn Agya Onyankopɔn ne Awurade Yesu Kristo nka mo.

Aseda Mpae

⁸ Ansa na mɛka biribiara no, menam Yesu Kristo so da me Nyankopɔn ase ma mo nyinaa,

efise mo gyidi a mowɔ no adu wiase mmaa nyinaa. ⁹ Onyankopɔn a mede me koma nyinaa som no, na menam asempa a menam ne Ba so ka no nim se nea meka no ye nokware. Onyankopɔn nim se mekae mo daa. ¹⁰ Bere biara a meɔ mpae no, mesre Awurade se ɔmmao mma mintumi mmesra mo mpren ara.

¹¹ Efise mepere hwehwe se mehu mo na maboa mo ama moanya Onyankopɔn honhom mu nhyira na ahye mo den. ¹² Nea mekyere ne se me ne mo nyinaa benya honhom mu ahoden bere koro mu a yede behye yen ho yen ho gyidi mu den. ¹³ Me nuanom, monkae se bere biara a meye m'adwene se merebesra mo no, na biribi abeɔ mu. Mepre se mesakra nnipa adwene wɔ mo mu senea maye wɔ amanamanmufo mu no.

¹⁴ Mo ne obiara, wɔn a wɔn ani atew ne wɔn a wɔn ani ntewee, wɔn a wɔasua ade ne wɔn a wonsuaa ade nyinaa ho asem ye m'asodi. ¹⁵ Eno nti mede m'ahoden a mewɔ nyinaa aboa me ho se meba mo nkyen wɔ Roma abeka Onyankopɔn asempa no kyere mo.

¹⁶ M'ani nwu Asempa no ho, efise eye Onyankopɔn tumi a ɔnam so gye wɔn a wɔwɔ gyidi nyinaa nkwa; Yudafo kan na amanamanmufo no nso. ¹⁷ Asempa no kyere yen senea Onyankopɔn ma yeye atreenefo, na enam gyidi so na wama yeaye saa. Senea Kyerewsem no ka no, ɔtreene fi gyidi mu benya nkwa.

¹⁸ Onyankopɔn da n'abufuw adi fi ɔsoro de tia nneɔneyefo nyinaa ne nnipa a wɔde nokware no hintaw afoforo no. ¹⁹ Efise Onyankopɔn ada ne nokwasem no adi wɔ wɔn mu, na ɔde ne

ho nimdee ahye won koma mu. ²⁰ Efi bere a Onyankopon boɔ wiase no, ne tumi a ewo ho daa no ne ne nyamesu no ada adi. Nnipa nam Onyankopon abode so tumi hu saa nneema yi, enti wonni anoyi biara.

²¹ Wonim Onyankopon, nanso womfa ne nidi a efata no no mma no na wonna no ase nso. Aye saa ma won adwene mu nno na esum aduru mu. ²² Woka se woye anyansafo nanso woye nkwaseafo. ²³ Eɛe se wosom Onyankopon onuonyamfo a ote ho daa no, wofaa nnua ne abo yee ahoni te se nnomaa, mmoadoma, awo ne nnipa som won.

²⁴ Eno nti, Onyankopon gyaa won maa afide a efi won koma mu maa wone won ho won ho yee aniwude nso. ²⁵ Wode Onyankopon ho nokwasem no sesaa atosem na wosom abode sen Obode a daa wokamfo no no. Amen.

²⁶ Esiane saa nti, Onyankopon gyaa won maa honam mu akonno a eye aniwude. Na mpo won mmea fa won yonkonom mmea. ²⁷ Saa ara nso na na mmarima ne mmea nna, na mmom, bone akonno hyee won ma wone won ho won ho dae, nam so nyaa akatua a eɛe won.

²⁸ Esiane se nnipa poo Onyankopon ho nokware no nti, wofaa won adwemmone so yee nneema a ense se woye mmom. ²⁹ Amumoye ahorow nyinaa, bone, anibere ne nnebone hyee won ma. Nitan, awudi, akasakasa, asisi ne obra bone nso ka ho. Wodii nseku, ³⁰ kaa nsem a emfata faa afoforo ho; wokyi Onyankopon; woyee atutuwpɛ, ahantan ne ahomaso. Na daa wodwen se wobeye bone. Wɔantie won awofɔ

asem. ³¹ Na wonni suban; na wonni wɔn bɔhyɛ so; na wonni ayamye ne ahummɔbɔ ma afoforo. ³² Na wonim sɛ Onyankopɔn mmara kyere sɛ nnipa a wɔtena ase wɔ saa ɔkwan no so no sɛ owu. Nanso wɔnko ara anyɛ saa afide no, na mmom wɔpenee afoforo a wɔyɛɛ saa bɔne koro no ara bi no so.

2

¹ Mo a mubu afoforo atɛn no, munni anoyi biara. ɔkwan biara a mɔbɛfa so abu afoforo atɛn no, enam saa ɔkwan no ara so ma mode atemmu ba mo ho so. Efisɛ bɔne a ɛma mubu afoforo atɛn no, mo nso moyɛ saa bɔne koro no ara bi.

² Yenim sɛ, sɛ Onyankopɔn bu wɔn a wɔte saa ara no atɛn a na ne kwan so ara ne no. ³ Na wo, onipa, wubu afoforo atɛn wɔ nneɛma koro no ara a woyɛ bi no ho a, wususuw sɛ Onyankopɔn remmu wo atɛn ana? ⁴ Anaasɛ, ebia wummu n'ayamye, n'abodwokyerɛ ne ne boasetɔ? Wunnim sɛ Onyankopɔn yɛ mmɔborɔhunufɔ a ɔpɛ sɛ ɔkyerɛ wo ɔkwan a wɔbɛfa so anu wo ho?

⁵ Nanso esiane wo komaden ne komapirim nti, woboaboa abufuwhyew ano ma wo ho wɔ Onyankopɔn abufuwhyew da no, da no a ɔbɛda n'atɛntrenee adi no. ⁶ Nea obiara ayɛ no so akatua na Onyankopɔn bɛma no anya.

⁷ Wɔn a wɔde boasetɔ yɛ papa de hwɛhwɛ anuonyam, nidi ne nea ɛmporɔw no, ɔbɛma wɔn nkwa a enni awiei. ⁸ Nanso wɔn a wɔyɛ pɛsɛmenkominya ne wɔn a wɔpɔ nokware no kodi bɔne akyi no, abufuwhyew ne amanehunu bɛba wɔn so. ⁹ Yudafo ne amanamanmufɔ a

wɔkɔ so ye bɔne no nyinaa behu amane na wɔn were nso behow. ¹⁰ Nanso wɔn a wotie no no, se wɔye Yudafo anaa amanamanmufo no, wobonya anuonyam, nidi ne asomdwoe afi Onyankopɔn nkyen. ¹¹ Onyankopɔn nye nyiyimu na ɔnye nhweanim nso wɔ n'atemma mu.

¹² Wɔn a wonnim mmara no na wɔye bɔne no, wɔɛkwati mmara no abu wɔn aten ara, na wɔn a wonim mmara no na wɔye bɔne no, wɔnam mmara no so bebu wɔn aten. ¹³ Enye mmaratiefo na wɔte wɔ Onyankopɔn anim, na mmom eye wɔn a wɔye osetie ma mmara no na wobebu wɔn bem. ¹⁴ Amanamanmufo no nni mmara, nanso wofi wɔn awosu mu ye nea mmara no hwehwe se wɔye a, ewɔ mu se wonni mmara de, nanso eyinom beye mmara ama wɔn. ¹⁵ Esiane se wɔn abrabɔ kyere se, nea mmara no hwehwe no, wɔakyerew wɔ wɔn koma mu no nti, wɔn ahonim di adanse se wodi bem anaase wɔabu wɔn fɔ. ¹⁶ Enti asempra a meka no kyere se, se da no du a, saa na Onyankopɔn nam Yesu Kristo so bebu nnipa kokoamsem ho aten.

¹⁷ Mo Yudafo de, mususuw se mo ne Onyankopɔn te no yiye, efise ɔde ne mmara a monam so benya nkwagye no maa mo. Na moka wɔ mo anofafa nso se, moye ne nnamfonom sononko bi. ¹⁸ Munim nea Onyankopɔn hwehwe se moye. Moasua afi Mmara no mu ahu nea eye. ¹⁹ Mofa mo ho se moye akwankyerεfo ma anifuraεfo, na moye hann nso ma wɔn a wɔte sum mu. ²⁰ Mugye di se mubetumi akyerε adwenharefo ne mmofra Onyankopɔn akwan, efise munim ne mmara a osuahu ne nokware

ahye no ma no. ²¹ Mokyerekyere afoforo. Na aden nti na muntumi nkyerekyere mo ho mo ho? Moka kyere afoforo se wɔmmɔ korɔn. Mo nso mobɔ korɔn ana? ²² Mo a moka se aguammɔ nye. Mo nso mobɔ aguaman ana? Mo a moka se muki ahoni no, mobɔ korɔn wɔ hyiadan mu ana? ²³ Mo a mohoahoa mo ho wɔ mmara no mu no, monam mmara no so bu so bu Onyankopɔn animtiaa ana? ²⁴ Enye nwonwa se Kyerewsem no ka se mo nti wiasefo kasa tia Onyankopɔn.

²⁵ Se woye Yudani na wudi Onyankopɔn mmara no so a, eye ade a esom bo. Na se moanni so a, nsonoe biara nni mo ne momonotofo ntam. ²⁶ Se momonotofo di Onyankopɔn mmara so a, wɔremmu wɔn se Onyankopɔn nkurofo ana? ²⁷ Enti momonotoni a odi mmara no so no bekasa atia mo, Yudafo a munim Onyankopɔn mmara a wɔkyerew no, nanso munnɔ so no.

²⁸ Fa a wɔde mo afa Yudasom mu atwa mo twetia, anaase Yudafo na wɔwoo mo no nkyere se moye Yudafo kann. ²⁹ Yudani kann no ne nea ɔye no wɔ ne mu. Enye ɔhonam mu twetiatwa ne twetiatwa turodoo, na mmom koma mu nsakrae a efi Onyankopɔn Honhom mu ba no. Nsakrae yi mfi di a obi di mmara bi a wɔkyerew mu. Saa onipa no ayeyi mfi nnipa afoforo bi, na mmom, efi Onyankopɔn.

3

¹ Eno de, na Yudaniye so mfaso ne den, anaase twetiatwa so wɔ mfaso bi? ² Yiw mfaso wɔ so. Nea edi kan no, Onyankopɔn de ne nsem ahye wɔn nsa.

³ Na se ebinom nni gyidi ε? Gyidi a wonni no kyere se Onyankopon nye onokwafo ana? ⁴ Ente saa koraa! Se obiara ye otorofo a, Onyankopon de, oye onokwafo, senea wɔakyerew se,

“Wudi bem wɔ wo kasa mu
na wotee wɔ w’atemu mu.”

⁵ Na obi beka se, “Se yen bone a yeye no da Onyankopon trenee adi kann a, aden nti na ese se Onyankopon abufuwhyew ba yen so?” (Merekasa se onipa) ⁶ Dabi da! Se Onyankopon nye otreneeni a, ebeye den na watumi abu wiase aten? ⁷ Obi begye akyinnye aka se, “Se me nkontompo ma Onyankopon nokware da adi na n’anuonyam boro so a, eno de, aden nti na Onyankopon bu me fo se odeboneyeni?”

⁸ Ebinom nso beka se, “Eno de, momma yenye bone senea biribi pa befi mu aba!” Nnipa bi mpo ka se saa asem yi na yeka. Onyankopon bebu won aten.

Obiara Ntee

⁹ Afei, den na yenka? Yen Yudafo ye nnipa sen amanamanmufo no ana? Ente saa! Makyere mu dedaw se Yudafo ne amanamanmufo nyinaa ye pe wɔ bone tumi ase. ¹⁰ Senea Kyerewsem no ka se,

“Obiara nye otreneeni;

¹¹ obiara nye obadwemma;

na obiara nni ho a ohwehwe Onyankopon akyi kwan.

¹² Nnipa nyinaa atwe won ho a fi Onyankopon ho; won nyinaa aye bone.

Obiara nni ho a oye papa.

Obaako mpo nni ho.”

13 “Wɔn anom te se ɔda a abue;

na wɔn tekrema ka nnaadaasem.”

“Wɔn anofafa ka nsem a ete se ɔwɔ ano bore.

14 Nnome a eye hu na efi wɔn anom ba.”

15 “Wɔnam awudi so pira afoforo ntem.

16 Wɔde ɔsee ne awerehow ba,

17 na wonnim asomdwoe kwan.”

18 “Na wonsure Onyankopɔn.”

19 Yenim se biribiara a ewɔ mmara no mu no, wɔkyerew maa wɔn a wɔhye mmara no tumi ase. Mmara no ka eyinom senea ebeye a obiara rennya anoyi, na ama Onyankopɔn akyerɛ se wiase nyinaa di fɔ. 20 Efise obiara nni ho a se ɔye nea mmara no hye se ɔnnye a, Onyankopɔn bebu no bem. Nea mmara no ye ara ne se, ema onipa hu se waye bone.

21 Wɔada treneeɛ a efi Onyankopɔn, na emfi mmara no adi. Eno na mmara no ne Adiyifo no di ho adanse. 22 Saa treneeɛ a efi Onyankopɔn yi nam gyidi a yewɔ wɔ Yesu Kristo mu. Ewɔ ho ma agyidifo nyinaa. Nsonoe biara nni mu. 23 Na nnipa nyinaa aye bone ama Onyankopɔn anuonyam abɔ wɔn, 24 nanso ɔnam Kristo adom nkwagye no so abu wɔn nyinaa bem. 25 Onyankopɔn somaa Kristo se ɔmfa ne ho mmeɔ afɔre mma yen. Kristo de ne mogya mae, senea ebeye a gyidi a yebanya wɔ ne mu nti wobegye yen. Saa afɔre yi ma yehu se, mmere a atwa mu no, Onyankopɔn nam boasetɔ ne adom so de bone kyee. 26 Efise na Onyankopɔn rehwe kwan na ɔde wɔn abeka nea ɔreyɛ saa bere yi no ho. Onyankopɔn yee eyi de kyereɛ ne trenee,

efise ɔno ankasa nye nyiyimu, na obu atentrenee nso, na se nnebɔneyefo gye Yesu di a, obu wɔn se wɔtee wɔ n'ani so.

²⁷ Eno de, na ahohoahoa wɔ he? Biribiara nni ho! Na aden nti? Mmara no a yedi so no nti na wagye yen anaa? Dabi. Gye a ogye yen no nnyina mmara a yedi so, na mmom, egyina gyidi a yewɔ wɔ Yesu mu. ²⁸ Ne tiaatwa ne se, wɔnam gyidi so na wobu onipa bem, na enye mmara a odi so no nti. ²⁹ Onyankopɔn ye Yudafo nko ara Nyankopɔn ana? Onye amanamanmufo nso Nyankopɔn bi ana? Eye nokware turodoo se ɔye amanamanmufo nso Nyankopɔn. ³⁰ Onyankopɔn ye baako, na ɔnam gyidi nko ara a Yudafo wɔ so bebu wɔn bem. Na saa ara nso na ɔnam gyidi nko ara so bebu amanamanmufo bem. ³¹ Enti eyi kyere se, ese se yefa saa gyidi no so gyae Mmara no so di ana? Dabi da, na mmom, se yewɔ gyidi a, yefoa Mmara no adanse so.

4

Wogyina Abraham Gyidi So Bu No Bem

¹ Asem ben na yebeka afa yen honam fam tete agya Abraham ho? Osuahu ben na onyae?

² Se wɔnam nneema a ɔyee so buu no bem a, anka ɔwɔ biribi a ɔde behoahoa ne ho. Nanso ɔrentumi nhoahoa ne ho wɔ Onyankopɔn anim. ³ Kyerewsem no kyere yen se, "Abraham gyee Onyankopɔn dii; na eno so na enam maa Onyankopɔn gyee no se ɔtreneeni no."

⁴ Onipa a ɔye adwuma no fata n'akatua; ense se wobu n'akatua no se akyede, na mmom, eye

biribi a waye ho adwuma anya. ⁵ Enye nnwuma bi a onipa ye na ebema Onyankopon abu no bem. Onyankopon gye nneboneyefo to mu, efise wowa gyidi wo ne mu. ⁶ Dawid ka asem koro no ara se nhyira a efi Onyankopon nkyen ba onipa a Onyankopon agye no ato mu so. Saa nhyira yi mfi nnipa nnwuma mu. Eno nti Dawid kae se:

⁷ “Nhyira ne won a
wode won amumoye akye won,
na watakata won bone so.

⁸ Nhyira nka onipa a
Awurade mmu ne bone ngu ne so da.”

⁹ Saa anigye a Dawid ka ho asem no wo ho ma twetiatwafo nko ana? Dabi. Ewo ho ma won nso a wontwaa twetia no; efise yeakenkan afi Kyerewsem no mu se, “Abraham gye Onyankopon dii, na esiane ne gyidi nti, Onyankopon gye no se otreneeni.” ¹⁰ Bere ben na saa asem yi sii? Esii ansa na woretwa Abraham twetia anaa Abraham twetiatwa no akyi na esii? Esii ansa, na enye twetiatwa no akyi na esii. ¹¹ Akyiri yi na wotwaa no twetia na ne twetiatwa no ye nsenkyerenne a ekyerese, na Onyankopon agye no se otreneeni ansa na woretwa no twetia. Enti Abraham ye Honhom mu agya ma won a wogyee Onyankopon di nyinaa na wagyee won se atreneefo a wontwaa won twetia nso. ¹² Saa ara nso na Abraham ye agya ma obiara a wotwa no twetia na owo gyidi senea na Abraham wo gyidi ansa na woretwa no twetia no.

¹³ Enye mmara no so na wonam hyee Abraham ne n'asefo bo se wobeyee wiase adedifo, mmom

enam trenee a efi gyidi mu so. ¹⁴ Se wɔn a wodi Mmara so ye adedifo a, eno de na gyidi nka hwee, na bɔhye no nso so nni mfaso, ¹⁵ efise mmara de abufuwhyew ba. Na se mmara nni ho a, mmarato nni ho.

¹⁶ Enti bɔhye no fi gyidi mu senea ebeye a ebefi adom mu na ebetena ho ama Abraham asefo nyinaa; enye wɔn a wɔwɔ mmara no ase nko ara, na mmom wɔn a wɔwɔ gyidi se Abraham nso. Ɔye yen nyinaa agya. ¹⁷ Senea wɔakyerew no, “Maye wo aman bebree agya.” Onyankopon kaa saa, efi se, Abraham gyee Onyankopon a ɔma awufo nya nkwa, na ɔye nneema foforo fi nea enni ho mu dii.

¹⁸ Bere a anidaso asa no, Abraham nyaa anidaso gye dii, enti ɔbeye aman bebree so agya, senea na wɔaka akyerɛ no se, “Saa na w’asefo beye” no. ¹⁹ Abraham gyidi anhinhim bere a na ɔreye adi mfe ɔha no mpo. Na onim nso se ɔregye nna awu, na ne yere Sara nso rentumi nwo mma. ²⁰ Nanso ne gyidi anhinhim, na wannye Onyankopon bɔhye no ho akyyinnye. Ɔhye ne gyidi mu den de anuonyam maa Onyankopon. ²¹ Na ogye dii yiye se Onyankopon betumi aye nea wahye ho bo no. ²² Eyi nti wobuu no se trenee maa no. ²³ Wɔkyerew se, “Wobuu no se trenee maa no” no, wɔankyerew amma onko nko ara. ²⁴ Na mmom wɔkyerew maa yen nso a Onyankopon bebu yen se atreneefo, yen a yegye nea onyan Yesu, yen Awurade fii awufo mu di no. ²⁵ Yen bone nti, woyii no maa owu, na wonyan no maa yen bembu.

5

Asomdwoe Ne Anigye

¹ Afei a enam gyidi so ama Onyankopɔn abu yen bem no, yenam Awurade Yesu Kristo so anya Onyankopɔn asomdwoe. ² Ɔnam gyidi so de yen aba Onyankopɔn adom a yete mu mprenpren no mu. Yen ani gye wɔ anidaso mu sɛ yebenya Onyankopɔn anim anuonyam. ³ Enye eno nko, na mmom, yewɔ yen haw mu anuonyam nso, efise yenim sɛ ɔhaw de boasetɔ ba, ⁴ na boasetɔ de osuahu ba, na osuahu nso de anidaso ba. ⁵ Saa anidaso yi renni yen nhuammɔ, efise Onyankopɔn nam Honhom Kronkron a eye n'akyede a ɔde ama yen no so ahwie ne ɔ agu yen koma mu.

⁶ Bere a esɛ mu, bere a yeyɛ mmerɛw no, Kristo wu maa amumɔyɛfo. ⁷ Na ɛbeyɛ den sɛ obi bewu ama nea ɔyɛ onipa trenɛɛ mpo, na nea ɔyɛ onipa pa no de, ebia obi besi ne bo awu ama no. ⁸ Nanso Onyankopɔn da ne ɔ adi wɔ eyi mu sɛ, bere a yeyɛ nnebɔneyɛfo no, Kristo wu maa yen.

⁹ Esiane sɛ wɔnam ne mogya no so abu yen bem no nti, wɔnam ne so begye yen afi Onyankopɔn abufuwhyew mu. ¹⁰ Na sɛ bere a yeyɛ atamfo mpo Onyankopɔn de ne Ba no wu yɛɛ mpatade maa yen a, saa mmere yi a yene Onyankopɔn wɔ ayɔnkofa yi de, yenim sɛ ɔnam ne Ba no so begye yen nkwa. ¹¹ Enye eyi nko, mmom yenam Awurade Yesu Kristo a ne mu na yɛanya mpata no so hoahoa yen ho wɔ Onyankopɔn mu.

Adam Ye Owu Farebae, Kristo Ye Nkwa Farebae

¹² Bɔne nam onipa baako so na ebaa wiase, na ne bɔne no de owu bae. Eno nti owu trew baa nnipa nyinaa so, efise wɔn nyinaa yee bɔne.

¹³ Na bɔne wɔ ho ansa na wɔde mmara no reba. Nanso mmara nni ho a, wommu bɔne ho akontaa. ¹⁴ Nanso efi Adam bere so kosi Mose bere so no, owu dii nnipa nyinaa so kosii wɔn mpo a wɔanyee bɔne so, senea Adam de, oyee asoɔden kyeree Onyankopɔn no. Okwan bi so no, Adam ye Kristo, nea na ɔrebɛba no, sɛso.

¹⁵ Nanso wɔn baanu no nyinaa nye pe, efise Onyankopɔn akyede a ɔde kye kwa no nte se Adam bɔne no. Eyee nokware se esiane saa onipa baako no bɔne nti, nnipa pii wuwui. Nanso Onyankopɔn adom no dɔɔso; eno nti na ɔnam onipa baako a ɔne Yesu Kristo adom so dom bebree kwa no. ¹⁶ Bio, Onyankopɔn akyede no nte se nsunsuanso a efi onipa baako bɔne mu bae no. Atemmu no nam bɔne baako so de afobu bae, nanso bɔne bebree akyi no, akyede no de bembu bae. ¹⁷ Se enam onipa baako bɔne so na owu dii hene a, eno de wɔn a wonya adom mmoroso ne trenee akyede no nam onipa baako a ɔne Yesu Kristo so bedi hene wɔ nkwa mu.

¹⁸ Enti senea onipa baako pe bɔne a oyee no ma wobuu nnipa nyinaa fo no, saa ara nso na trenee nneyee baako ma wobuu nnipa nyinaa bem, ma yenyaa nkwa. ¹⁹ Na senea enam ɔbaakofo asoɔden so nti nnipa nyinaa yee nneboneyefo no, saa ara nso na onipa baako setie nti wobeyee bebree atreneefo.

20 Wɔyɛɛ mmara no, senea ɛbɛyɛ a bɔne bɛda adi pefee; nanso mpɛn dodow a bɔne dɔɔso no, adom no dɔɔso mmoroso, 21 enti senea bɔne di nnipa so de wɔn kɔ owu mu no, saa ara na adom no nam trenee so de daa nkwa a ɛwɔ Yesu Kristo, yɛn Awurade mu bɛba no.

6

Nkwa Wɔ Kristo Mu

1 Afei, asem bɛn na yɛbɛka? Yɛbɛkɔ so atena bɔne mu, senea ɛbɛyɛ a adom bɛdɔɔso ana?

2 Ɛnte saa koraa! Yɛawu ama bɔne, na adɛn nti na ɛsɛ sɛ yɛkɔ so tena bɔne mu? 3 Anaa munnim sɛ bere a wɔbɔɔ yɛn nyinaa asu hyɛɛ

Kristo Yesu mu no, wɔbɔɔ yɛn asu hyɛɛ ne wu mu? 4 Bere a wɔbɔɔ yɛn asu no, yewui na wosiee

yɛn ne Kristo. Senea Agya Onyankopɔn nam n'anuonyam so nyan Kristo fii awufo mu baa

nkwa mu no, saa ara nso na mpɛmpɛn yɛtɛ ase wɔ nkwa foforo mu.

5 Na sɛ yɛne no ayɛ koro wɔ ne wu mu a, wɔbɛfa saa ɔkwan koro no ara so anyan yɛn aba

nkwa mu, na yɛne no ayɛ baako. 6 Yɛnim sɛ wɔbɔɔ yɛn nipadua dedaw no ne Kristo asennua

mu. Wɔyɛɛ eyi senea nipadua dedaw a ɛyɛ bɔne no renyɛ bɔne nkoa bio, 7 efisɛ sɛ onipa wu a, na

wɔayɛ no afi bɔne tumi ase.

8 Sɛ yɛne Kristo awu a, yɛwɔ gyidi sɛ yɛne no bɛtena. 9 Efisɛ yɛnim sɛ wɔanyan Kristo afi owu

mu, na ɔrenwu bio. Owu nni ne so tumi bio. 10 Ne wu a owui no yɛɛ owuprɛko maa bɔne, na

n'ase a ɔtɛ yi, ɔtɛ ma Onyankopɔn.

¹¹ Ɛno nti saa okwan koro ara so na ɛse se mofa mo ho se moawu ama bone, na motena ase ma Onyankopɔn wɔ Kristo Yesu mu. ¹² Ɛnse se bone di mo nipadua a ewui no so na amma mo anye bone. ¹³ Saa ara nso na ɛnse se mugyaw mo honam akwaa biara ma bone se nneema a wode di amumɔyesem. Na mmom momfa mo ho mma Onyankopɔn se nnipa a wɔanyan mo afi owu mu aba nkwa mu. Momfa mo ho nyinaa mma no, na ɔmfa mo nye trenee nnwuma. ¹⁴ Ɛnse se bone di mo so, efise monhye mmara ase, na mmom mohye adom ase.

Trenee Nkoa

¹⁵ Den bio? Esiane se yenhye mmara ase na yehye adom ase no nti, ɛse se yekɔ so ye bone ana? Dabi da. ¹⁶ Munnim se, nea mutie no ara na ne nkoa ne mo anaa? Se eye bone a ede kɔ owu mu, anaase osetie a ede kɔ trenee. ¹⁷ Nanso yeda Onyankopɔn ase. Efise bere bi a atwa mu a na moye bone nkoa no, mode mo koma nyinaa tiee nkyerekyere a wode maa mo no. ¹⁸ Wɔagyɛ mo afi bone mu ama moabeyɛ nkoa ama trenee.

¹⁹ Esiane mo nipasu nti, mede nkoasom ho mfonitwa reboa mo ama moate eyinom nyinaa ase. Senea mmere bi mode mo ho nyinaa maa se afide ne amumɔyesem nkoa no, afei de momfa nye nkoa mma trenee nkɔ kronkronye mu. ²⁰ Bere a na moye bone nkoa no, na treneeye nni mo so tumi. ²¹ Moyee nneyee a afei de mo ani wu wɔ ho no, mfaso ben na munyae? Nea ekowiei ne owu. ²² Nanso mprenpren wɔagyɛ mo afi owu mu ama moabeyɛ Onyankopɔn nkoa. Mfaso a munya wɔ mu no kɔ kronkronye mu, na

nea efi mu ba ye nkwa a enni awiei. ²³ Na bone so akatua ye owu, nanso Onyankopon akyede ye nkwa a enni awiei, wo Kristo Yesu yen Awurade mu.

7

Wode Aware Ye Mfatoho

¹ Me nuanom, munim se esiane se mo nyinaa nim mmara no nti, mote nea mepese meka no ase se; mmere dodow a onipa te ase no, mmara di ne so ana? ² Te se ohea warefo, mmere dodow a okunu no te ase no de, ohye ne kunu mmara ase, na se okunu no wu de a, na onhye ne kunu mmara ase bio. ³ Eno nti se oko obarima foforo ho wo bere a ne kunu te ase a, wofre no owaresefo; na se ne kunu no wu a na onhye saa mmara no ase bio; eno nti se oware obarima foforo a, onye owaresefo.

⁴ Afei me nuanom, mo nso, Kristo wu a owui nti moawu afi mmara no tumi ase. Ne saa nti, mone ono a wonyan no fii awufo mu abom senea mobetumi asom Onyankopon. ⁵ Bere a na yete ase ma yen ho no, yen bone su nam mmara no so kanyan yen wo yen mu ma yeyee adwuma maa owu. ⁶ Afei de, yenhye mmara biara ase efise yewu fii nea ekyekyeree yen se nneduafo no ase. Afei de, yenhye mmara biara a woakyerew no dedaw ase bio, na mmom yenam honhom foforo kwan so na esom.

Yene Bone Di Aperepere

⁷ Enti asem ben na yenka? Mmara no ye bone ana? Dabi da! Mmom, enam mmara so na mihuu senea bone te. Se enye mmara no na

εκαα σε, “Mma w’ani mmere obi ade” a, anka minnim anibere. ⁸ Bone nyaa kwan nam mmara nsem no so kekaa ne ho wo me mu, maa m’ani beree nneema ahorow bebree. Se mmara no nni ho a, bone nso nni tumi. ⁹ Ansa na mehu mmara no na mewo nkwa. Nanso mmaranssem no bae no, metee bone ase, na miwui. ¹⁰ Mihuu se mmaranssem a anka ede nkwa beba no, de owu bae. ¹¹ Bone nam mmaranssem no so nyaa kwan daadaa me; enam mmaranssem no so maa bone kum me. ¹² Nanso mmara no ye kronkron; na Mmaranssem no nso ye kronkron, etee na eye nso.

¹³ Ade a eye no beyee owu maa me ana? Dabi da! Nanso senea ebeye a yebehu bone se bone no, efaa nea eye so de owu bree me. Enti bone nam mmaranssem so maa me huu se bone ye ade a eye hu.

¹⁴ Yenim se mmara no ye honhom mu ade nanso meye ohonam muni a waton me se akoa ama bone. ¹⁵ Mente nea meye ase; efise menyε nea ese se meye na mmom, meye nea mikiyi. ¹⁶ Se meye nea meppe se meye a, na ekyerε se mepene so se mmara no ye. ¹⁷ Senea ete no, enye m’ankasa na meye eyi; na mmom bone a ete me mu no. ¹⁸ Minim se ade pa biara nte me mu, me bone nipasu yi mu. Efise mepε se meye nea eye nanso mintumi nyε. ¹⁹ Papa a mepε se meye no, menyε; mmom bone a meppe se meye no na meye. ²⁰ Se meye nea meppe se meye a, na ekyerε se enye me na meyeε, na mmom eye bone a ete me mu no.

²¹ Mmara no ama mahu se biribi te me mu a emma mennyε nea minim se eye. ²² Me koma nyinaa mu, migye Onyankopon mmara to mu.

²³ Nanso mifi m'akwaa nyinaa mu hu se biribi ne m'adwene di aperepere, ema meye bone akoo, na eno na ehye me ma meye biribiara. ²⁴ Minni ahotɔ! Hena na obegye me afi saa ohonam a ede me rekɔ owu mu yi mu? ²⁵ Menam yen Awurade Yesu Kristo so meda Onyankopɔn ase.

Na afei m'ankasa m'adwene mu no, meye akoo ma Onyankopɔn mmara, nanso bone nipasu mu no, meye akoo ma bone.

8

Nkwa A Efi Honhom Mu

¹ Enti afɔbu nni ho ma wɔn a wɔwɔ Kristo Yesu mu, ² efise Honhom Kronkron no ama mo nkwa a efi Kristo Yesu nkyen, na agye mo afi mmara a ede owu ba. ³ Esiane ohonam mmerewye nti, Mose Mmara no antumi anye yen. Enti Onyankopɔn yee nea Mmara no antumi anye. Onam n'ankasa ne Ba a osomaa no wɔ onipa bonesu so no ba bebɔɔ afɔre maa yen, na obebuu bone aten de pepaa yen bone. ⁴ Onyankopɔn yee eyi, senea ebeye a Kristo beye Mmara no asede ama yen, yen a yennantew ohonam fam, na mmom yenantew honhom mu no.

⁵ Wɔn a ohonam mmerewye hye wɔn so no dwene bone nko ara ho. Wɔn a wɔnam Honhom mu no dwene Honhom de. ⁶ Wɔn a wɔwɔ ohonam mmerewye adwene no bewu. Wɔn nso a wɔnam Honhom mu no benya nkwa ne asomdwoe. ⁷ Adwene a edwene ohonam mu no tan Onyankopɔn, efise emmre ne ho ase mma Onyankopɔn mmara; na mpo erentumi.

⁸ Wɔn a wodwen ɔhonam mu no rentumi nso Onyankopɔn ani.

⁹ Sɛ Onyankopɔn Honhom te mo mu a, enyɛ ɔhonam mmɛwɛyɛ na edi mo so. Na sɛ obi nni Kristo Honhom a, ɔnyɛ Kristo dea. ¹⁰ Ewɔ mu sɛ bɔne bɛma mo nipadua yi awu de, nanso sɛ Kristo te mo mu a, ne trenee nti mo honhom te ase. ¹¹ Sɛ Onyankopɔn Honhom a onyan Yesu fii awufo mu no te mo mu a, eno de, nea onyan Kristo fii awufo mu no nso nam ne Honhom a ewɔ mo mu no so bɛma mo nipadua a ewu yi nso nkwa.

¹² Enti anuanom, yewɔ asodi bi, nanso yenyɛ mma ɔhonam no sɛnea ɔpɛ. ¹³ Sɛ motena ase ma ɔhonam a, mubewu. Nanso sɛ moma Honhom no kum bɔne a nipadua no yɛ a, mubenya nkwa.

¹⁴ Wɔn a Onyankopɔn Honhom di wɔn so no yɛ Onyankopɔn mma. ¹⁵ Efise moannya honhom a ɛma mo yɛ nkoa bio ma osuro, na mmom moanya mmayɛ Honhom na yenam ne so su se, “Abba, Agya!” ¹⁶ Na Honhom no ankasa ne yen honhom di adanse sɛ yeyɛ Onyankopɔn mma. ¹⁷ Esiane sɛ yeyɛ Onyankopɔn mma nti yeyɛ adedifo; Onyankopɔn adedifo a yene Kristo wɔ kyɛfa wɔ mu, nanso gye sɛ yene no kyɛ n’amanehunu ansa na yene no akɛ n’anuonyam no.

Daakye Anuonyam

¹⁸ Minim sɛ amane a yerehu no saa bere yi nyɛ nea wɔde toto anuonyam a wɔbɛhyɛ yen no ho. ¹⁹ Abɔde nyinaa de anigyina rehwe da a Onyankopɔn mma beda wɔn ho adi no kwan.

²⁰ Efise bere a emfi abɔde pɛ mu no, wɔnam

Onyankopɔn tumi mu buu abɔde fɔ sɛ ennan ade hunu. Nanso na saa anidaso yi wɔ hɔ ²¹ sɛ, da bi, abɔde no bɛde ne ho afi nkoayɛ ne ɔporɔw mu na ɛne Onyankopɔn mma anya ahofadi mu anuonyam.

²² Yenim sɛ ebese saa bere yi abɔde nyinaa pene sɛ ɔpemfo a awo aka no. ²³ Nanso ɛnye abɔde nko, na yen a yewɔ Onyankopɔn Honhom sɛ Onyankopɔn akɔede no nso si apini bere a yɛretwɛn sɛ Onyankopɔn de yen beyɛ ne mma. Eyi kyere sɛ yɛbede yen ho wɔ ɔhonam fam nso. ²⁴ Na wɔnam saa anidaso yi so gyee yen nkwa. Sɛ yehu nea yen ani da so no de a, na ɛnye anidaso bio. Na hena na n'ani tumi da ade a ɔwɔ dedaw so? ²⁵ Na sɛ yen ani da ade a yen nsa nkae so a, yede boasetɔ twɛn.

²⁶ Saa ara na Honhom no boa yen wɔ yen mmerɛwye mu, efise, yennim ɔkwan a wɔfa so bɔ mpae sɛnea ɛsɛ. Honhom no ankasa de apinisi de nsem a enni kabea di ma yen. ²⁷ Onyankopɔn a ohu nnipa koma mu no nim Honhom no nsusuwii, efise Honhom no nam Onyankopɔn pɛ so di ma Onyankopɔn mma wɔ n'anim.

Yɛsen Nkonimdifo

²⁸ Yenim sɛ ade nyinaa mu no Onyankopɔn di boa wɔn a wɔdɔ no ma ewie wɔn yiye. Edi boa wɔn a ɔnam n'atirimpɔw so afɛ wɔn. ²⁹ Wɔn a Onyankopɔn ayi wɔn dedaw no, ɔde wɔn asi hɔ sɛ wɔnye sɛ ne Ba no, na ne Ba no aye anuanom pii mu abakan. ³⁰ Onyankopɔn frɛɛ wɔn a oyii wɔn sii hɔ no, na wɔn a oyii wɔn no, obuu wɔn

bem. Na wɔn a obuu wɔn bem no, ɔhyɛ wɔn anuonyam nso.

Onyankopɔn Wɔ Yen Afa

³¹ Afei, asem bɛn; dɛn na yɛbɛka afa eyinom ho? Onyankopɔn wɔ yen afa a, hena na ɔne yen bedi asi? ³² Nea wankame n'ankasa ne Ba, na mmom yen nyinaa nti oyii no mae no, ɛbeyɛ dɛn na ɔmfɛ ade nyinaa nso nka ne ho mmɛdom yen? ³³ Hena na obebu wɔn a Onyankopɔn ayi wɔn no atɛn? Onyankopɔn nko na obu bem. ³⁴ Hena na obu fɔ? Kristo Yesu ne nea owui na wonyan no na ɔte Onyankopɔn nifa so di ma yen wɔ Onyankopɔn anim no. ³⁵ Hena na obetumi atɛtew ɔɔ a ɛda yene Kristo ntam no mu? Ahohia anaa ahometew anaa ɔtaa anaa ɔkɔm anaa adagyaw anaa amanenya anaa owu na ebetumi atɛtew ɔɔ a ɛda yene Kristo ntam no mu no ana? ³⁶ Dabi da! Wɔakyerɛw se, "Wo nti wokum yen daa nyinaa;

wobu yen sɛ nguan a wɔrekokum wɔn."

³⁷ Nanso eyinom nyinaa mu no, yɛnam nea ɔɔɔ yen no so di nkonim boro so. ³⁸ Migye di ampa sɛ owu anaa nkwa anaa abɔfo anaa atumfo anaa nneɛma a ɛwɔ ho anaa nneɛma a ɛrebɛba anaa tumi ³⁹ anaa ɔsoro anaa fam anaa abɔde foforo biara rentumi ntɛtew yen ne Onyankopɔn ɔ a ɛwɔ Kristo Yesu, yen Awurade, mu no mu da.

9

Onyankopɔn Ne Ne Manfo

¹ Mereka nokware sɛ Okristoni, na m'ahonim a Honhom Kronkron di no adanse kyere me sɛ minni atoro. ² Midi awerɛhow na mete daa

yaw wɔ me koma mu ma me nkurofo. ³ Wɔn nti anka mepɛ sɛ Onyankopɔn nnome ba me so na ɔtew me fi Kristo ho. ⁴ Wɔyɛ Onyankopɔn manfo a wɔayi wɔn de wɔn ayɛ ne mma de wɔn asan atena n'anuonyam mu. Ɔne wɔn yɛɛ apam no na ɔde mmara no maa wɔn; ɔkyerɛɛ ɔkwan pa a wɔfa so som maa wɔn nsa kaa bɔhyɛ no. ⁵ Wɔyɛ tete agyanom asefo, na esiane sɛ Kristo baa onipasɔ mu nti ɔyɛ wɔn aseni. Ayeyi nka Onyankopɔn a ɔyɛ ade nyinaa so tumfo no daadaa. Amen.

⁶ Menka sɛ Onyankopɔn bɔhyɛ no amma mu, efise enyɛ Israelfo nyinaa na Onyankopɔn ayi wɔn sɛ ne manfo. ⁷ Saa ara nso na enyɛ Abraham asefo nyinaa na wɔyɛ Onyankopɔn mma. Onyankopɔn ka kyerɛɛ Abraham se, “Ɛnam Isak so na w'ase bɛtrɛw.” ⁸ Eyi kyere sɛ enyɛ wɔn a wɔyɛ Abraham mma, na mmom wɔn a wɔnam Onyankopɔn bɔhyɛ so woo wɔn no na wɔyɛ Abraham asefo turodoo. ⁹ Onyankopɔn nam saa bɔhyɛ nsem a ɛka se, “Ampa ara, mesan aba wo nkyɛn bio bere a ɛsɛ mu no, na wo yere Sara awo ɔba” no so na ɛhyɛɛ saa bɔ no.

¹⁰ Enyɛ eyi nko. Rebeka mma baanu no nyinaa fii agya koro a ɔne yɛn agya Isak. ¹¹ Na senea ɛbeyɛ a Onyankopɔn nam ɔba baako so bɛma ne pɛ ada adi no nti, ¹² ɔka kyerɛɛ Rebeka se, “Ɔpanyin no bɛsom akumaa no.” Ɔkaa eyi ansa na ɔrewo wɔn ama wɔayɛ papa anaa bɔne. Enti na Onyankopɔn pɛ no gyina ne frɛ a ɔfrɛ wɔn no so, na enyɛ wɔn nneyɛɛ so, ¹³ senea Kyerɛwsem no ka se, “Medɔɔ Yakob na metan Esau” no.

14 Afei asem ben na yεβεka? Σε Onyankopɔn nye ɔnokwafo ana? Dabi da! 15 Efise, ɔka kyereε Mose se,

“Nea mepe se mihi no mmɔbo no, mehu no mmɔbo,
na nea mepe se meye no adɔe nso, meye no adɔe.”

16 Eyi kyere se, ennyina nea obi pe so anaa ne nnwuma so, na mmom egyina Onyankopɔn ahummɔbo so. 17 Kyerewsem no mu, Onyankopɔn ka kyereε Faraο se, “Eyi ara nti na misii wo hene nam so daa me tumi adi, senea εβεye a, me tumi beda adi wo mmaa nyinaa.” 18 Eno de, Onyankopɔn hu nea ɔpe se ohi no mmɔbo biara no mmɔbo, na nea ɔpe se ɔma no ye asɔden nso ɔma no ye saa.

19 Afei obi bebisa se, “Se yentumi nsiw Onyankopɔn pe ho kwan a, aden nti na ɔbo yen sobo?” 20 Onua, wone hena a wubetumi akasa akyerε Onyankopɔn? Kuku mmisa ne nwemfo se, “Aden nti na wonwen me see?” 21 ɔnwemfo no wo ho kwan se ɔde ɔte no nwen nea ɔpe biara. Otumi nwen nkuku abien fi ɔte mu, na ɔde mu baako adi dwuma titiriw bi, na ɔde baako no nso aye nea ɔpe biara.

22 Saa ara na ade biara a Onyankopɔn aye no te. ɔpre se ɔda n’abufuw adi na ɔma wuhu ne tumi. Nanso ɔtoɔ ne bo ase maa won a anka ofi n’abufuwhyew mu rebeseε won no. 23 ɔye eyi de kyereε senea n’anuonyam no te, bere a onyaa ayamhyehye maa won a wayi won dedaw se wɔmmeye n’anuonyam no fafafo. 24 Enye won a wɔfreε won fii Yudafo mu nko ara, na mmom

amanamanmufo nso. ²⁵ Wɔka wɔ Hosea nhoma mu se,

“Mefre wɔn a wɔnye me nkurofo no ‘me nkurofo,’

na nea ɔnye me dɔfo no mefre no ‘me dɔfo.’”

²⁶ na

“Beae koro no ara a wɔka kyereɛ wɔn se,

‘Monnye me nkurofo’ no,

ɛho ara na wɔbefre wɔn se ‘Onyankopɔn teasefo no mma.’”

²⁷ Na Yesaia dii Israelfo ho yaw se,

“Sɛ Israelfo dɔɔso sɛ mpoano nwea mpo a,

wɔn mu kakraa bi na wobegye wɔn nkwa.

²⁸ Efise Awurade beye ntem, na senea ɛte biara no,

ɔbeye nea wabɔ ho kɔkɔ sɛ ɔbeye wɔ asase so no.”

²⁹ Yesaia nso kae se,

“Sɛ Asafo Awurade annyaw yen asefo a,

anka yeaye sɛ Sodom,

na yeadan aye sɛ Gomora.”

Israel Nnye Nni

³⁰ Afei asem ben na yɛbɛka bio? Yɛbɛka sɛ amanamanmufo a wɔanhwehwe trenee akyi kwan no nam gyidi so yɛ atreneefo; ³¹ Nanso Israelfo a wɔpɛɛ sɛ wɔnam mmara so di so no bɛsɔ Onyankopɔn ani mpo, Onyankopɔn annye wɔn anto mu.

³² Aden nti na ɛbaa saa? Efise wɔpɛɛ sɛ wɔnam mmara so di so sɔ Onyankopɔn ani, nanso anka ɛsɛ sɛ wonya gyidi wɔ Onyankopɔn mu mmom. Wohintiw “hintibo” no. ³³ Senea wɔakyerew se,

“Hwε, Mede ɔbo a εma nnipa hintiw ato Sion
ne ɔbotan a εma wɔhwe ase,
na nea ɔde ne ho to no so no anim rengu ase
da.”

10

Gyidi Ne Bɔneka

¹ Anuanom, nea me koma pere hwehwe ye me mpae a mebo sɛ Onyankopɔn ma Israelfo sɛ wobɛnya nkɛwagye. ² Metumi adi wɔn ho adanse sɛ wɔye nnipa a wɔde mmɔdemmo som Onyankopɔn sɛnea εsɛ. Nanso wɔn som no mfi nimdeε mu. ³ Wɔammu trenɛɛ a efi Onyankopɔn no, na mmom wɔpɛɛ sɛ wɔfa wɔn ankasa nimdeε so. Eyi amma wɔamfa wɔn ho anhyɛ Onyankopɔn pɛ a ɔnam so ma onipa wie pɛye no ase. ⁴ Kristo ne mmara no awiei, enti obiara a ogye di no bɛye ɔtreneeni.

⁵ Mose kyerɛɛ sɛ, sɛ onipa di mmara no so a, obetumi asɔ Onyankopɔn ani, bere a ɔkyerɛw se, “Sɛ obi pɛ sɛ onya nkwa a, ɔnye nea mmara no ka no nyinaa.” ⁶ Nanso wɔn a wɔn gyidi nti Onyankopɔn agye wɔn no, mmisa wɔ wɔn koma mu se, “Hena na ɔbɛkɔ ɔsoro akɔfa Kristo aba?” ⁷ Na wɔremmisa nso se, “Hena na ɔbɛkɔ awufo asase so akonyan no aba nkwa mu?” ⁸ Nea Kyerɛwsem no ka ni: “Onyankopɔn asem no abɛn wo, εda w’ano na εwɔ wo koma mu.” Eyi ne asem a εfa gyidi ho a yeka no. ⁹ Sɛ wopae mu ka se, “Yesu ne Awurade,” na wugye di sɛ Onyankopɔn na onyan no fii awufo mu a, wobegye wo nkwa. ¹⁰ Na yefi koma mu gye di na wɔabu yen bɛm, na yede yen ano pae

mu ka na yeanya nkwagye. ¹¹ Na Kyerewsem no ka se, “Obiara a ode ne ho to ne so no, n’anim rengu ase.” ¹² Nsonoe biara nni Yudani ne Amanamanmuni ntam. Awurade baako no ye Awurade ma won nyinaa na ohyira won a wosu fre no. ¹³ Senea Kyerewsem no ka se, “Obiara a obɛbo Awurade din no benya nkwa.”

¹⁴ Ebeye den na nnipa benya gyidi wo Awurade mu na wɔabisa no nkwagye? Na ebeye den na wɔate? Gye se obi ka kyere won. ¹⁵ Na se wɔansoma won nso a, wɔbeye den na wɔaka Asempa no? Senea wɔakyerew se, “Won a wode Asempa no reba no anan ye fe.”

¹⁶ Nanso enye won nyinaa na wɔagye Asempa no adi, senea Yesaia kae se, “Awurade, hena na wagye yen asenka adi?” ¹⁷ Eno de, na gyidi no fi asem no tie mu, nea yete fi Asempa a efa Kristo ho no mu. ¹⁸ Nanso mibisa se: Wɔante ana? Mmom wɔtee:

“Won nne akodu asase so mmaa nyinaa,
na won nsem nso akodu asase ano.”

¹⁹ Mibisa bio se, Israelfo ante ase ana? Nea edi kan, Mose ka se,

“Mema moatwe aman a wɔnye me man mpo ho
ninkunu.

Mede ɔman a wonni ntease behye mo abu-
fuw.”

²⁰ Na Yesaia de akokoduru ka se,

“Won a wɔnhwehwe me no huu me;

medaa me ho adi kyereɛ won a wommisaa
m’ase no.”

²¹ Na nea ɔka faa Israelfo ho ne se,

“Da mu nyinaa matrew me nsa mu

ama nnipa a wɔye asoɔden ne nyiyiano.”

11

Israel Nkae No

¹ Afei mibisa se, Onyankopɔn atow ne man akyene ana? Dabi da. M'ankasa meye Israelni na meye Abraham aseni a mifi Benyamin abusua mu. ² Onyankopɔn ampo ne nkurɔfo a oyii wɔn mfiase no. Munim nea Kyerewsem no ka fa Elia ho senea okasa tiaa Israelfo wɔ Onyankopɔn anim se, ³ "Awurade, wɔakum w'adiyifo na wɔadwiriw w'afɔremuka, na me nko na maka a wɔpe se wokum me." ⁴ Mmuae ben na Onyankopɔn de maa no? Onyankopɔn kae se, "Mewɔ nnipa mpem ason a wɔnsom ɔbosom Baal." ⁵ Saa ara nso na ete nne. Nnipa kakraa bi wɔ ho a Onyankopɔn nam ne dom so ayi wɔn. ⁶ Yi a wayi wɔn no gyina n'adom so na enye wɔn nnwuma so. Na se Onyankopɔn yi a oyi nnipa no gyina wɔn nnwuma so a, eno de na adom no nye adom turodoo.

⁷ Eno de na ene den? Nea Israelfo tiw akyi hwehwɛe no, wɔn nsa anka, na mmom kakraa a Onyankopɔn ayi wɔn no de, wɔn nsa kae. Wɔn a wɔaka no pirim wɔn koma ⁸ senea Kyerewsem no ka se,
 "Onyankopɔn maa wɔn honhom a eye botee,
 ani a emma wonhu ade
 aso a emma wɔnte asem,
 de besi nne."

⁹ Na Dawid ka se,

"Ma wɔn didipon a esi wɔn anim nyi wɔn se afiri
 na wɔnhwehwe ase na wɔntwe wɔn aso!
¹⁰ Ma wɔn ani so nye wɔn kusuu na wɔanhu ade;
 na wɔn akyi nkuntun afeɔɔ."

¹¹ Afei mibisa se, bere a Yudafo yee bone no, ede won koo osee mu ana? Dabi! Amanamanmufo nam Yudafo no bone a woyee no so nyaa nkwagye. Eyi maa Yudafo no twee won ho ninkunu. ¹² Yudafo no bone a woyee no de nnepa bree wiase na won honhom mu hia a wodii no nso de ahonya bree amanamanmufo. Na eba se Yudafo no mu bebree beka won ho a nhyira mmoroso ben na eremma?

¹³ Afei merekasa akyerε mo amanamanmufo: Esiane se meye amanamanmufo osomafo nti, mehoahoa me ho wo adwuma a wode ahye me nsa no ho. ¹⁴ Se ebetumi a, mema won a woye me nuanom Yudafo no kon ado nea mo amanamanmufo nsa aka yi bi, na wonam so agye won mu bi nkwa. ¹⁵ Na se won po a wopoo won no ama Onyankopon ne wiasefo aka abo mu a, eno de se Onyankopon twe won bata ne ho a ebeye den? Ebeye nkwa ama awufo. ¹⁶ Se wode brodo sin ma Onyankopon a, eno de, na ne mu nyinaa ye ne dea. Saa ara nso na se dua no ntin ye kronkron a, ne mman no nyinaa nso ye kronkron.

¹⁷ Wɔapenpan ngodua a wɔahye da adua no mman no bi agu, na wode ngodua a wɔanhye da annua no mman abehye n'anan mu. Mo amanamanmufo no te se ngodua a wɔanhye da annua, nanso afei de, mo ne Yudafo no nyinaa nya Onyankopon dom a wode adom won no pe. ¹⁸ Nanso monhwe yiye na moanhoahoa mo ho se wode mo asi mman a wɔapenpan no anan mu. Monkae se moye mman keke, na monye ntin. ¹⁹ Na mobeka se, "Eye, wobubuu mman

no se wɔmfɔ me nsi wɔn anan mu.” ²⁰ Yiw, nanso monkae se wɔpenpan saa mman a eye Yudafo no, efise wɔanye Onyankopɔn anni, na mugye di nti na mowɔ ho. Mommma mo ho so, na mmom munsuro nea ebetumi asi. ²¹ Na se Onyankopɔn amfa Yudafo a wote se ngodua pa mman no bone ankye wɔn a, mususuw se ode mo bone bekye mo ana?

²² Enti monhwe Onyankopɔn ayamyeye ne ne denye. Dye den wɔ wɔn a woyee asoɔden no so, nanso ne yam ye ma mo wɔ bere a mode mo ho ato n'ayamyeye so. Na se moamfa mo ho anto no so a, saa ara na wɔɛpenpan mo. ²³ Na se Yudafo no gye di bio a, Onyankopɔn besan de wɔn aye dua no mman bio. Obetumi aye saa. ²⁴ Na se Onyankopɔn pɛe se ode mo a moye wuram ngodua mman befam dua papa a ono ankasa adua ho de, anka emfa okwan mu a, eno de, ɔɛɛɛ no mmoroso se ode Yudafo no befam dua a eye wɔn ankasa de no ho.

Onyankopɔn Ahummɔɔ Wɔ Ho Ma Obiara

²⁵ Me nuanom, ahintasem bi wɔ ho a mepɛ se mote ase, senea monnye ahantan na monhoahoa mo ho. Yudafo no mu bi apirim wɔn koma, nanso se amanamanmufo no nyinaa dan ba Kristo nkyen a eto betwa. ²⁶ Enti Israelfo nyinaa benya nkwagye. Moka nea adiyifo no kaa wɔ eyi ho?

“Agyenkwa no befi Sion aba,

na obeyi amumoyesem nyinaa afi Jakob asefo mu.

²⁷ Na medi apam a mene wɔn aye no so

na mapepa wɔn bɔne.”

²⁸ Yudafo no bebree ayɛ Asempa no atamfo. Na mo, amanamanmufo anya so mfaso, efise Onyankopɔn de n’akyɛde no ama mo. Nanso Yudafo yɛ ne man a wapaw wɔn ara, esiane bɔ a wahyɛ wɔn nenanom nti, ²⁹ efise wɔrennan Onyankopɔn akyɛde ne ne frɛ no ani. ³⁰ Na mo amanamanmufo de, bere a atwam no mu, moyɛɛ asɔɔden tiaa Onyankopɔn, nanso Yudafo no pɔo n’ahummɔbɔ no nti Onyankopɔn huu mo mmɔbɔ mmom. ³¹ Saa ara nso na esiane adom a moanya no nti, mprenpren, Yudafo no nso ayɛ asɔɔden atia Onyankopɔn. Nanso nna bi akyi no wɔn nso benya Onyankopɔn adom no. ³² Onyankopɔn aka nnipa nyinaa ahyɛ wɔn asɔɔden ase sɛnea ɔbɛyɛ adom ama obiara.

Awiei

³³ Aɔ Onyankopɔn ahonya ne nyansa ne nimdeɛ bun a mu dɔ!

Hena na obetumi ahu n’atammu mu pɛɛpɛɛ, na wahu nea n’akwan nenam.

³⁴ “Hena na onim Awurade adwene anaase hena na ɔyɛ ne fotufo?”

³⁵ “Hena na wama Onyankopɔn biribi kan a ɛɛ sɛ Onyankopɔn tua no so ka?”

³⁶ Efise ade nyinaa fi ne mu na ɛba, na ɛnam ne so na ɛba, na ɛbesan akɔ ne nkyɛn bio.

Ɔno na anuonyam wɔ no daa daa. Amen.

12

Afɔrebɔ A Ɛte Ase Ma Onyankopɔn

¹ Ɔno nti, anuanom, esiane Onyankopɔn ahummɔbɔ nti, mehyɛ mo sɛ momfa mo ho mmɔ

afore a eye kronkron na eso Onyankopon ani. Eyi ne nokwasem a ese se muso mu. ² Monnye mo ho se wiasefo wo mo abrabo mu, na mmom momma Onyankopon nsakra mo adwene wo mo mu, na moanya adwene foforo, na enam so ama moahu Onyankopon apede, nea eye, nea eso n'ani ne nea ewie peye.

³ Na esiane Onyankopon adom a ode ama me no nti, meka kyere mo nyinaa se, monnnwene mo ho mma emmoro senea ese se modwene, na mmom monnwene mo ho ahobrease mu, na mo mu biara nnyina gyidi a Onyankopon de ama mo no so. ⁴ Senea yen mu biara wo nipadua a ho akwaa ye bebree, na saa akwaa yi mu biara wo dwuma a edi no, ⁵ saa ara na Kristo mu no yen a yeye bebree no ye nipadua baako, na akwaa biara ye akwaa no nyinaa dea. ⁶ Yewo akyede ahorow senea wode adom yen no. Se obi akyede ye nkomhye a, ma onnyina ne gyidi so mfa nye adwuma. ⁷ Se eye osom a, ma onsom. Se eye nkyerakyere a, ma onkyerakyere. ⁸ Se ese se yehye afoforo nkuran a, ese se yeye saa; se eye mmoa a ode boa afoforo a, ma omfi koma pa mu nye; se eye akwankyerere a, ma no mfa nsi nye; se eye ayame a, ma omfa anigye nye.

Onuado

⁹ Ese se odo ye nokware turodoo. Munkyi amumoye. Mommata nea eye ho. ¹⁰ Momfa onuado nnodo mo ho mo ho. Munnii afoforo ni nsen mo ho. ¹¹ Monko so nye nsi, monye hyew wo honhom mu, na momfa ahosepew nsom Awurade. ¹² Munnya anidaso mu anigye,

amanehunu mu boaseto, na momfa gyidi mmo mpae. ¹³ Mone Onyankopon nkurofo a ahia won no nkye nea mowo. Mommoo ahohoye ho mmoden.

¹⁴ Munhyira won a wotaa mo no. Munhyira won, na monnnome won. ¹⁵ Mo ne anigyefo ani nnye, na mo ne asufo nsu. ¹⁶ Mo ne afoforo ntena asomdwoe mu. Monnye ahamtan, na mmom momfa mo ho mmo mmoborofe. Mummmu mo ho anyansafo.

¹⁷ Mommfa bone ntua bone biara so ka. Monye nea ebema nnipa de nidi ama mo. ¹⁸ Se ebetumi a, mo fam de, mo ne obiara ntena asomdwoe mu. ¹⁹ Monnto were me nnamfonom, na mmom momma Onyankopon abufuw ho kwan efise wokyerew se, "Me na aweretoo wo me, metua ka," Awurade na ose. ²⁰ Nanso,

"Se okom de wo tamfo a, ma no aduan nni; se osukom de no a, ma no nsu nom. Na se woye saa a, woboaboa nnyansramma ano gu n'atifi."

²¹ Mommma bone nni mo so. Mmom, momfa papa nni bone so.

13

Momfa Nidi Mma Tumi

¹ Ese se obiara bre ne ho ase ma tumi a ewoo man no mu, efise tumi biara nni ho a emfi Onyankopon pe mu. Tumi biara a ewoo ho no fi Onyankopon. ² Obiara a one tumi a ewoo ho no di asi no tia nea Onyankopon ahyehye. Na obiara a obeye saa no de atemmu ba n'ankasa so. ³ Won a woye papa no nsuro atumfo, na

mmom wɔn a wɔye amumɔye no na wosuro atumfo. Wɔpe sɛ wɔye obi a onsuro nea tumi wɔ ne nsam ana? Ɛno de, ye nea ɛteɛ na ɔbɛkamfo wo. ⁴ Efise ɔye Onyankopɔn somfo a wo yiyedi mu nti na ɔye adwuma. Na sɛ wɔye bɔne a, suro no efise ne tumi a ɔde twe aso no da ho fann. Ɔye Onyankopɔn somfo, enti ɔnam Onyankopɔn abufuw so twe wɔn a wɔye bɔne no aso. ⁵ Esiane saa nti, ɛsɛ sɛ wobɔre wo ho ase ma tumi, a ɛnye sɛ Onyankopɔn abufuw no nti, na mmom, esiane nim a wunim sɛ ɛsɛ sɛ wɔye no nti.

⁶ Eyi nti na ɛsɛ sɛ wutua tow, efise sɛ atumfo no ye wɔn adwuma a, wɔye ma Onyankopɔn. ⁷ Enti tua ka a wode wɔn; tua ka a wode; sɛ eye wo honam mu ka anaase eye agyapade ho ka, na fa obu ne nidi ma wɔn nyinaa.

Asɛde

⁸ Nne obiara ka. Ka a ɛsɛ sɛ wode ara ne sɛ wobɛdɔ afoforo. Obiara a ɔdɔ ne yɔnko nnipa no adi mmara no so. ⁹ Mmaransɛm a ɛka sɛ, “Nsɛ aware, nni awu, mmɔ korɔn, mma w’ani mmere ade,” eyinom ne nea ɛkeka ho nyinaa tiaatwa ara ne sɛ, “Dɔ wo yɔnko sɛ wo ho.” ¹⁰ Obiara a ɔdɔ ne yɔnko no nye no bɔne. Sɛ wodɔ wo yɔnko a, na ɛkyere sɛ woadi mmara no nyinaa so.

¹¹ Ɛsɛ sɛ wɔye eyi, efise wunim dɔn ko a yɛwɔ mu. Bere adu sɛ wosɔre fi wo nna mu. Efise bere a ɛsɛ sɛ wogyɛ yen nkwa no abɛn sen bere a yegyɛ dii kan no. ¹² Adesae retwa mu, na adekyee reye abɛn yen. Enti, momma yennyae nneɛma a eye sum de no ye, na momfa akode a wɔde ko wɔ hann mu no. ¹³ Momma yɛmmɔ yen bra yiye te sɛ nnipa a wɔte hann no

mu a agobone anaa nsabow, aguamammɔ anaa ahohwi, ɔko anaa anibere nni mu. ¹⁴ Momma Awurade Yesu Kristo mmɛn mo te sɛ ntama a mufura, na morempɛ sɛ mobeyɛ nea ɔhonam pɛ.

14

Mummmu Aten

¹ Sɛ obi gyidi sua wɔ mo mu a munnye no; mo ne no nnyɛ nea n'adwene kyere no no ho akyinnye. ² Obi gyidi ma otumi di biribiara, nanso obi a ne gyidi sua no di afumduan nko ara. ³ Ense sɛ nea odi biribiara no bu nea onni biribiara no animtiaa; saa ara nso na ense sɛ obi a odi afumduan nko ara no bu nea odi biribiara no aten; efisɛ Onyankopɔn agye no. ⁴ Wo ne hena a wubu obi somfo aten? Eyɛ ɔno ankasa ne wura na ɔbɛka sɛ wadi nkonim anaase wadi nkogu. Na obedi nkonim, efisɛ Awurade betumi ama wadi nkonim.

⁵ Obi dwene sɛ da bi wɔ ho a ɛho hia sen nna a aka no. Saa ara nso na onipa afoforo nso dwene sɛ nna nyinaa yɛ pɛ. Eɛ sɛ wɔn mu biara si n'adwene pi. ⁶ Obiara a obebu da bi kɛse no yɛ saa de hyɛ Awurade anuonyam; obiara a ɔwe nam no we wɔ Awurade din mu, efisɛ ɔda Onyankopɔn ase; saa ara na wɔn a wɔnwe nso yɛ wɔ Awurade din mu de da Onyankopɔn ase. ⁷ Yɛn mu biara nte ase mma ne nko ara ho na obiara nwu mma ne nko ara ho; ⁸ sɛ yete ase a, yete ase ma Awurade; na sɛ yewu a, yewu ma Awurade. Enti, sɛ yete ase o, yewu o, yeyɛ Awurade de. ⁹ Na eyi nti na Kristo wui, na ɔsɔree, na onyaa nkwa, sɛ ɔbeyɛ awufo ne ateasefo wura.

¹⁰ Na wo, afei, aden nti na wubu wo nua aten? Na wo, aden nti na wubu wo nua animtiaa? Yen nyinaa begyina Onyankopon anim ama wabu yen aten. ¹¹ Efise Kyerewsem no ka se,

“Awurade ka se, mete ase yi,

obiara bebu nkotodwe wo m’anim;

na obiara bepae mu aka se, mene
Onyankopon.”

¹² Yen mu biara bebu ne ho akontaa akyere Onyankopon.

¹³ Eno nti momma yennyae yen ho yen ho atemmu. Mmom, nea ese se modwene ne se monnye biribiara a ebema mo nua ako bone mu. ¹⁴ Ahotoso a mewo wo m’Awurade Yesu mu no ma mihu se biribiara nni ho a eho ntew. Na se obi gye di se biribiara ho ntew a na saa onipa no na eho ntew mma no. ¹⁵ Se biribiara a wudi haw wo nua a, eno de na wonte ho odo mu. Mma aduan a wudi no nsee onipa a ne nti Kristo wui no. ¹⁶ Mma ade a wubu se eye no nnye din bone. ¹⁷ Efise Onyankopon Ahenni no nye adidi ne onom na mmom eye trenee, asomdwoe ne ahosepew a ewo Honhom Kronkron mu. ¹⁸ Obiara a osom Kristo wo saa okwan yi so no, Onyankopon agye no ato mu, na nnipa bu no.

¹⁹ Eno nti ese se yetumi tena asomdwoe mu, na yeboaboa yen ho yen ho ma obiara nya gyidi a emu ye den. ²⁰ Nnyina aduan so nsee nea Onyankopon aye. Aduan biara ye aduan, nanso se wudi aduan a ede ofoforo beko bone mu a eye bone. ²¹ Ade trenee a ese se woye ne se wonwe

nam, nnom nsa anaase wonye biribi a ebeto wo nua hintidua.

²² Nea wugye di wo saa asem yi ho no, ma enka wo ne Onyankopon ntam. Nhyira ne nea oye n'apede a onte nka se woabu no aten. ²³ Na se ne tirim ntee no wo nea odi ho na se odi a, Onyankopon bu no aten, efise nea oye no mfi gyidi mu. Biribiara a emfi gyidi mu no nso ye bone.

15

¹ Esee se yen a yeye den wo gyidi mu no tumi te won a wo ye mmerew no sinto ase. Esee se yeso won ani na yeanso yen ara ani. ² Yen mu biara nkamfo ade pa biara a ne yonko ye mfa nhye no den. ³ Kristo mpo anye nea ope, senea Kyerewsem ka se, "Nnipa a woboo mo ahohora no bo me ahohora nso." ⁴ Biribiara a woakyerew wo Kyerewsem no mu no, woakyerew de kyerekyere yen senea ebeye a yenam boaseto, nkuranhye a Kristo Kyerewsem no de ma yen no so benya anidaso.

⁵ Onyankopon a yenya boaseto ne nkuranhye fi ne nkyen no mma mo honhom mu nkabom na mode adi Kristo Yesu akyi, ⁶ senea ebeye a mo nyinaa de koma koro ne ano koro bekamfo Onyankopon, yen Awurade Yesu Kristo Agya no.

⁷ Munnyigye mo ho mo ho nto mu mfa nkamfo Onyankopon senea Kristo agye mo no. ⁸ Efise meka kyeree mo se Kristo Yesu beyee Yudafo somfo de kyeree se Onyankopon ye onokwafo a obema ne bo a ohyee agyanom no aba mu,

⁹ na wama amanamanmufo nso akamfo no wo ne mmoborohunu ho senea Kyerewsem no ka se, “Eyi nti mekamfo wo wo amanamanmufo mu; na mato nnwom akamfo wo din.”

¹⁰ Na eka bio se, “Mo amanamanmufo, monkamfo Awurade, mo ne ne nkurofo Yudafo.”

¹¹ Bio, “Amanamanmufo nyinaa nyi Awurade aye; asase so aman nyinaa monkamfo no.”

¹² Na Yesaia ka bio se, “Yisai aseni besore, nea obesore abedi amanaman no so; ono na won ani beda ne so.”

¹³ Anidaso Nyankopon no a mugye no di no mfa anigye ne asomdwoe nhye mo ma, senea ebeye a Honhom Kronkron tumi no bema mo anidaso mmoroso.

Paulo, Amanamanmufo Sofo

¹⁴ Me nuanom, m'ankasa mete nka se papaye ahye mo ma, mowo nimdee na mubetumi akyerekyerere mo ho mo ho. ¹⁵ Mede akokoduru akyerew abobo nneema bi so, senea meretwe mo adwene ako so bio, esiane adom bi a Onyankopon de adom me no nti. ¹⁶ Meye Kristo Yesu somfo a ese se meye asofodwuma a mepae mu ka Onyankopon Asempa no senea ebeye a amanamanmufo beye aforebode a eso Onyankopon ani a Honhom Kronkron no atew ho.

¹⁷ Eno nti mitumi hoahoa me ho wo Kristo Yesu mu wo Onyankopon som yi mu. ¹⁸ Nea meka ho asem ara ne senea Kristo nam nea maka ne nea maye so ama amanamanmufo aye osetie

ama Onyankopɔn no. ¹⁹ Saa nsenkyerɛnne ne anwonwade yi ye tumi a efi Honhom no mu. Enti efi Yerusalem de kosi Iliriko no, mapae mu aka Kristo Asempa no nyinaa. ²⁰ Na me botae ne se, daa meka asempa no wɔ mmeaemmeae a wɔntee Kristo ho asem da no, na ankɔye se misii dan wɔ obi fapem so. ²¹ Mmom senea wɔakyerew no:

“Wɔn a wɔnkaa ne ho asem nkyerɛe wɔn no behu,

na wɔn a wɔntee no nso bete ase.”

²² Eyi nti na bere biara a mepɛ se meba mo nkyɛn no, biribi siw me kwan.

Paulo Ye N'adwene Se ƆbeƆ Roma

²³ Nanso mpren a mawie m'adwuma wɔ saa amantam yi mu, na afei mfe bebree ni a mepɛe se anka meba abehu mo no nti, ²⁴ maye m'adwene se meƆ Spania. Se mereƆ a, mepɛ se mehu mo na moaboa me ama makɔ ho bere a me ne mo atena anigye so kakraa bi no. ²⁵ Mpren ara, mereƆ Yerusalem akɔsom Onyankopɔn manfo a wɔwɔ ho no. ²⁶ Efise asafo a ewɔ Makedonia ne Akaia no asi wɔn adwene pi se wɔbeboa ahiafo a wɔfra Onyankopɔn manfo a wɔwɔ Yerusalem no mu. ²⁷ Wɔn ara na wosii wɔn adwene pi saa, nanso nokware ni, eyɛ wɔn asede se wɔboa saa ahiafo no. Amanamanmufo no nyaa Yudafo honhom no mu nhyira no bi. Eno nti na ese se amanamanmufo no de wɔn ahode som Yudafo no. ²⁸ Se miwie saa dwumadi yi na meƆ wɔn nkyɛn na mede sika a wɔape no nyinaa ma wɔn a, mefi ho akɔ Spania. Na se mereƆ a meba mo ho abesra mo. ²⁹ Se meba mo

nkyen a, minim se mede Kristo nhyira a eboro so no beba.

³⁰ Anuanom, menam yen Awurade Yesu Kristo ne odo a Honhom no de ma me no so hye mo se mo ne me mmɔ mu mmɔ Onyankopɔn mpae dennen mma me. ³¹ Mommɔ mpae, senea ebeye a asem bi rento me wo Yudea. Mommɔ mpae mma won a wonnye asem no nni. Afei nso mommɔ mpae mma me som a mesom wo Yerusalem no, senea ebeye a ahotefo a wowo ho no begye ato mu. ³² Se eye Onyankopɔn pe a mede ahosepew beba mo nkyen abesra mo. ³³ Asomdwoe Nyankopɔn no ne mo nyinaa ntena. Amen.

16

Nkradi

¹ Mede yen nuabea Foibe a osom Kenkrea asafɔ no hye mo nsa. ² Munnye no wo Awurade din mu senea ese se Onyankopɔn manfo ye, na mmoa biara a eho hia no wo mo nkyen no, momfa mmoa no. Efise waboa nnipa bebree ne me nso.

³ Mikyia Priska ne Akwila a woye me nuanom adwumayefo wo Kristo Yesu mu ⁴ a wopaa won nkwa akyi maa me no. Meda won ase bebree; enye me nko, na mmom amanamanmufo asafɔ no nyinaa.

⁵ Asafɔ a wohyia wo won fi no nso mikyia won.

Munkyia m'adamfo pa Epaineto a ono ne onipa a odii kan gyee Kristo dii wo Asia mantam mu no mma me.

⁶ Mikyia Maria a ɔyɛ adwuma dennen maa me no nso.

⁷ Mikyia Androniko ne Yunia. Mikyia me nuanom Yudafo a me ne wɔn daa afiase a wɔagyɛ din yiye wɔ asomafo no mu, na wodii me kan wɔ Kristo mu no.

⁸ Mikyia m'Awurade mu dofo Amplia.

⁹ Mikyia Ubano a yene no somee wɔ Kristo mu. Saa ara nso na mikyia m'adamfo pa Staki.

¹⁰ Mikyia Apele a ne Kristosom mu nokware ada adi no.

Mikyia Aristobulo abusuafo nyinaa.

¹¹ Mikyia me kuromni Yudani Herodion ne ne nuanom Kristofo a wofi Narkiso fi.

¹² Mikyia Trifaina ne Trifosa mmea a wɔbɔ Awurade som mu mmɔden no.

Saa ara nso na mikyia m'adamfo Persi a ɔno nso ye ɔbea a wabɔ mmɔden aboa Awurade som no.

¹³ Mikyia Rufo a wadi dwuma kese wɔ Awurade som mu no. Mikyia Rufo a ɔfaa me sɛ ne ba no nso.

¹⁴ Mikyia Asinkrito, Flegon, Herme, Patroba, Herma, ne anuanom Kristofo a wɔka wɔn ho nyinaa.

¹⁵ Mikyia Filologo ne Yulea, Nereo ne ne nuabea ne Olimpa ne Onyankopɔn manfo a wɔne no wɔ ho no nyinaa.

¹⁶ Momfa mfewano kronkron nkyiakya mo ho mo ho.

Kristo asafo no nyinaa kyia mo.

¹⁷ Anuanom, mitu mo fo se monhwe wɔn a wɔde mpaapaemu ne wɔn a wɔsɛɛ afoforo gyidi na wotia nkyerekyere a moanya no yiye no;

montwe mo ho mfi wɔn ho. ¹⁸ Efise wɔn a wɔye saa no nsom Kristo, yen Awurade no; na mmom wɔsom biribiara a wɔpe na eye ma wɔn. Wɔdɛfɛdɛfɛ wɔn a wonnim hwee. ¹⁹ Obiara ate gyidi a mowɔ wɔ Asempa no mu no. Eno nti, ema m'ani gye mo ho. Mɛpe se mo ani tew wɔ nneema pa ho na mokata mo ani wɔ bɔne ho.

²⁰ Na Onyankopɔn a ɔbrɛ yen asomdwoe no bepetew Satan wɔ mo anan ase.

Yen Awurade Yesu Kristo dom nka mo.

²¹ Me yɔnko Timoteo se okyia mo. Saa ara nso na Lukio, Yason ne Sosipatro a wɔye me nuanom Yudafo no nso kyia mo.

²² Me Tertio, a meye ɔkyerewfo ma Paulo yi nso, mede Awurade din kyia mo.

²³ Gaio a asafo no hyia wɔ ne fi no nso kyia mo.

Erasto a ɔye kurom ha sikakorafo ne yen nua Kwarto se wokya mo. ²⁴ Yen Awurade Yesu Kristo adom nka mo nyinaa.

²⁵ Momma yenyi Onyankopɔn aye! Ɔno na otumi ma mo gyina pintinn wɔ mo gyidi mu senea mekaa wɔ Asempa a efa Yesu Kristo ho kyerɛ mo no. Senea medaa nokware ahintasɛm a efi teteete no adi kyerɛ mo no, ²⁶ wɔnam adiyifo kyerɛwɛm a efi Onyankopɔn Teasefo no nkyɛn ada ahintasɛm yi adi ama wɔahu senea aman nyinaa begye adi na wɔaye osetie ama no.

²⁷ Ɔno, Onyankopɔn nyansafo no na anuonyam nka no wɔ Yesu Kristo mu daa daa! Amen.

**Biblica® Wonhia εho kwamma nhoma
Akuapem Twi Nkwa Asem™
Twi: Biblica® Wonhia εho kwamma nhoma
Akuapem Twi Nkwa Asem™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Akuapem Twi (Twi)

Dialect: Akuapem

Translation by: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Akuapem Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on

any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

db9c1a75-e6f7-5999-979b-02f8eb612f40